

**MALTA**

**ATT Nru. II ta' l-1991**

**ACT No. II of 1991**

ATT mahruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

**ATT biex jemenda l-Att ta' l-1989 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.**

**AN ACT to amend the Import Duties Act, 1989.**

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

CARMELO CARUANA  
Agent President

30 ta' Jannar, 1991

**ATT Nru. II ta' l-1991**

*ATT biex jemenda l-Att ta' l-1989 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1991 li jemenda l-Att Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh. Att XXXV ta' l-1989. dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1989 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, hawnhekk aktar 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

(2) Id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi 2 sa 7 ta' l-Iskeda li tinsab ma' dan l-Att għandhom jitqiesu li bdew isehhu fil-5 ta' Diċembru, 1990.

2. L-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandu jkollha Emenda ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali. effett soġġetta għall-emendi kif murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-Att.

**SKEDA**

(Artikolu 2)

1. Minflok il-partita numru 22.02 u il-figuri relattivi għaliha fl-ewwel, fit-tieni u fit-tielet kolonni, għandhom jiġu sostitwiti, rispettivament, il-partita murija fl-ewwel kolonna u l-figuri relattivi murija fit-tieni u fit-tielet kolonni hawn taħt:

	L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
"22.02	Ilmijiet, magħduda ilmijiet minerali u ilmijiet gassusi li fihom miżjudin zokkor jew xi sustanza ta' hlewwa		

	L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
	jew ta' toghma, u xorb iehor mhux alkoholiku, mhux maghdud meraq tal-frott jew tal-hxejjex ta' l-intestatura Nru. 20.09:		
2202.10.00	– Ilmijiet, maghduda ilmijiet minerali u ilmijiet gassusi, li fihom miżjudin zokkor jew xi sustanza ta' hlewwa jew ta' toghma .....	160	150
	– Ohrajn:		
2202.90.10	--- Xorb mhux alkoholiku b'baži ta' halib ippreparat ghall-użu tat-trabi .....	0	0
2202.90.90	--- Ohrajn .....	160	150".

2. Minflok il-kliem "Lm18.00,0 kull Kg." fit-Tieni u t-Tielet kolonna relattivi ghall-intestatura numru 2402.10.00, ghandhom jidhlu f'kull każ, il-kliem "Lm22.20,0 kull Kg."

3. Minflok il-kliem "Lm20.00,0 kull Kg." fit-Tieni u t-Tielet kolonna relattivi ghall-intestatura numru 2402.20.00, ghandhom jidhlu f'kull każ, il-kliem "Lm24.20,0 kull Kg."

4. Minflok il-kliem "Lm18.00,0 kull Kg." fit-Tieni u t-Tielet kolonna relattivi ghall-intestatura numru 2402.90.10, ghandhom jidhlu f'kull każ, il-kliem "Lm22.20,0 kull Kg."

5. Minflok il-kliem "Lm20.00,0 kull Kg." fit-Tieni u t-Tielet kolonna relattivi ghall-intestatura numru 2402.90.90, ghandhom jidhlu f'kull każ, il-kliem "Lm24.20,0 kull Kg."

6. Minflok il-kliem "Lm11.00,0 kull Kg." fit-Tieni u t-Tielet kolonna relattivi ghall-intestatura numru 2403.10.10, ghandhom jidhlu f'kull każ, il-kliem "Lm13.80,0 kull Kg."

7. Minflok il-kliem "Lm11.00,0 kull Kg." fit-Tieni u t-Tielet kolonna relattivi ghall-intestatura numru 2403.99.10, ghandhom jidhlu f'kull każ, il-kliem "Lm13.80,0 kull Kg."

---

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 470 tat-23 ta' Jannar, 1991.

P. MUSCAT TERRIBILE  
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati.

LAWRENCE GONZI  
Speaker

I assent.

(L.S.)

CARMELO CARUANA  
Acting President

30th January, 1991

## ACT No. II of 1991

*AN ACT to amend the Import Duties Act, 1989.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. (1) This Act may be cited as the Import Duties (Amendment) Act, 1991, and shall be read and construed as one with the Import Duties Act, 1989, hereinafter referred to as “the principal Act”. Short title and commencement. Act XXXV of 1989.

(2) The provisions of paragraphs 2 to 7 of the Schedule to this Act shall be deemed to have come into force on the 5th December, 1990.

2. The First Schedule to the principal Act shall have effect subject to the amendments set out in the Schedule to this Act. Amendment of First Schedule to the principal Act.

## SCHEDULE

(Section 2)

1. For heading number 22.02 and the figures in respect thereof in the first, second and third columns, there shall be substituted respectively the heading shown in the first column and the relative figures shown in the second and third columns hereunder:

	First Column	Second Column	Third Column
“22.02	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening		

	First Column	Second Column	Third Column
	matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No. 20.09:		
2202.10.00	– Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured .....	160	150
	– Other:		
2202.90.10	– – – Non-alcoholic beverages with a basis of milk prepared for infant use .....	0	0
2202.90.90	– – – Other .....	160	150”.

2. For the words “Lm18.00,0 per Kg.” in the Second and Third columns in respect of heading number 2402.10.00, there shall be substituted in each case the words “Lm22.20,0 per Kg.”.

3. For the words “Lm20.00,0 per Kg.” in the Second and Third columns in respect of heading number 2402.20.00, there shall be substituted in each case the words “Lm24.20,0 per Kg.”.

4. For the words “Lm18.00,0 per Kg.” in the Second and Third columns in respect of heading number 2402.90.10, there shall be substituted in each case the words “Lm22.20,0 per Kg.”.

5. For the words “Lm20.00,0 per Kg.” in the Second and Third columns in respect of heading number 2402.90.90, there shall be substituted in each case the words “Lm24.20,0 per Kg.”.

6. For the words “Lm11.00,0 per Kg.” in the Second and Third columns in respect of heading number 2403.10.10, there shall be substituted in each case the words “Lm13.80,0 per Kg.”.

7. For the words “Lm11.00,0 per Kg.” in the Second and Third columns in respect of heading number 2403.99.10, there shall be substituted in each case the words “Lm13.80,0 per Kg.”.

---

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 470 of the 23rd January, 1991.

P. MUSCAT TERRIBILE  
*Clerk to the House of Representatives.*

LAWRENCE GONZI  
*Speaker*